



## Appenzell hilft Sinteu

Sehr geehrte Damen und Herren

Seit dem Jahr 2013 existiert das Hilfsprojekt „Appenzell hilft Sinteu“. Das Ziel des Projekts ist, die Lebensbedingungen der Einheimischen von Sinteu (Rumänien) zu verbessern, mit einer zeitgemässen und zuverlässigen Trinkwasserversorgung. Das Projekt wird vom pensionierten Ingenieur Hans Burch und jungen Erwachsenen aus Appenzell geplant und ausgeführt. Durch die Mitarbeit von Hans Burch ist gewährleistet, dass das Projekt durch einen Fachmann betreut wird. Er fährt im Jahr ca. viermal nach Sinteu, somit wird der Bau regelmässig kontrolliert und wir können Ihnen versichern, dass die Spendengelder ausschliesslich für das Projekt eingesetzt werden.

Im August 2017 wurde der Verein Appenzell hilft Sinteu gegründet. Spenden ab CHF 100.00 können von nun an von den Steuern abgezogen werden. Auch in Sinteu selber geht es vorwärts. Der frühere Gemeinderatspräsident hat eine Wasserkooperation gegründet. Diese Kooperation ist am Projekt beteiligt und ist dafür verantwortlich, dass sie die Wasserversorgung in 2-3 Jahren selbstständig weiterführen und erhalten können.

Zusammen mit freiwilligen Jugendlichen reist der Verein jedes Jahr 1 bis 2 Mal nach Sinteu für Arbeitseinsätze. Bisher hat es acht Arbeitseinsätze gegeben. Sechs Quellen wurden gefasst, drei Brunnenstuben errichtet, ein Zwischenbecken und ein Reservoir mit 120m<sup>3</sup> Fassungsvermögen erstellt. Letzten Sommer haben wir auch mit dem Bau des zweiten Reservoirs begonnen, welches wir 2018 fertigstellen wollen. Parallel zu den Einsätzen arbeiten einheimische Maurer, Tiefbauer und ein Sanitär am Projekt. Sie erstellen hauptsächlich die Wasserleitungen, machen Hausanschlüsse, Sanitärarbeiten und erledigen Maurerarbeiten. Für uns Helferinnen und Helfer ist es grossartig zu sehen, wie dieses Projekt Form annimmt.

Für den Abschluss vom Projekt benötigen wir im Jahr 2018 95'000.- Franken und 2019 61'000.- Franken eine detaillierte Kostentransparenz von 2017,18 und 19 finden Sie auf der nächsten Seite Gerne stellen wir Ihnen das Projekt persönlich vor. Es gibt auch eine Website, wo sie die wichtigsten Informationen entnehmen können.

Unter [www.appenzellhilftsinteu.com](http://www.appenzellhilftsinteu.com) finden Sie laufend aktuelle Informationen.

Für die Prüfung unserer Anfrage danken wir Ihnen herzlich und freuen uns auf eine positive Rückmeldung.

Mit freundlichen Grüssen

Raphael Fässler

Präsident Verein Appenzell hilft Sinteu



Appenzell hilft Sinteu

## Kostentransparenz vom Jahr 2017

Arbeiten 2017			
	Einheiten	Kosten pro Stück/m	Total
Arbeitsvorbereitung	3 stk.	CHF 500.-	CHF 1'500.-
Hauptleitung	400 m	CHF 15.-	CHF 6'000.-
Brunnenstube inkl. Pumpenteil	1 stk.	CHF 28'000.-	CHF 28'000.-
Quellableitung Wald	500 m	CHF 15.-	CHF 7'500.-
Arbeitseinsatz	2 stk.	CHF 7'500.-	CHF 15'000.-
Reservoir Bodenplatte	1 stk.	CHF 20'000.-	CHF 20'000.-
Arbeitsnachbearbeitungen	2 stk.	CHF 500.-	CHF 1'000.-
<b>Total</b>			<b>CHF 79'000.-</b>

Finanzierung 2017	
Spender	Betrag
Schweizerischer Bauorden	CHF 10'000.-
Goba AG	CHF 15'000.-
Kirchenopfer	CHF 20'000.-
Kappelenverein Oberriet	CHF 10'000.-
Privatspenden	CHF 24'000.-
<b>Total</b>	<b>CHF 79'000.-</b>

## Kostentransparenz 2018 /2019

Arbeiten 2018			
	Einheiten	Kosten pro Stück/m	Total
Arbeitsvorbereitung	3 stk.	CHF 500.-	CHF 1'500.-
Hauptleitung	2'000 m	CHF 15.-	CHF 30'000.-
Reservoir Fertigstellung	1 stk.	CHF 50'000.-	CHF 50'000.-
Zwischenbecken Bodenplatte	1 stk.	CHF 5'000.-	CHF 5'000.-
Arbeitseinsatz	1 stk.	CHF 7'500.-	CHF 7'500.-
Arbeitsnachbearbeitungen	2 stk.	CHF 500.-	CHF 1'000.-
<b>Total</b>			<b>CHF 95'000.-</b>

Finanzierung 2018 (prov.)	
Spender	Betrag
Schweizerischer Bauorden	CHF 10'000.-
Goba AG	CHF 15'000.-
Kirchenopfer	CHF 10'000.-
Privatspenden	CHF 15'000.-
Reserven	CHF 5'000.-
<b>Total</b>	<b>CHF 55'000.-</b>

<b>Fehlender Betrag</b>	<b>CHF 40'000.-</b>
-------------------------	---------------------

Arbeiten 2019			
	Einheiten	Kosten pro Stück/m	Total
Arbeitsvorbereitung	3 stk.	CHF 500.-	CHF 1'500.-
Hauptleitung	400 m	CHF 15.-	CHF 6'000.-
Quellfassung	1 stk.	CHF 5'000.-	CHF 5'000.-
Zwischenbecken Fertigstellung	1 stk.	CHF 20'000.-	CHF 20'000.-
Schutzzonen	2 stk.	CHF 1'000.-	CHF 2'000.-
Hausanschlüsse Leitung	2'000 m	CHF 8.-	CHF 16'000.-
Hausanschlüsse Anschluss	10 stk.	CHF 100.-	CHF 1'000.-
Arbeitseinsatz	1 stk.	CHF 7'500.-	CHF 7'500.-
Arbeitsnachbearbeitungen	4 stk.	CHF 500.-	CHF 2'000.-
<b>Total</b>			<b>CHF 61'000.-</b>

Finanzierung 2019 (prov.)	
Spender	Betrag
Schweizerischer Bauorden	CHF 10'000.-
Kirchenopfer	CHF 10'000.-
Privatspenden	CHF 10'000.-
<b>Total</b>	<b>CHF 30'000.-</b>

<b>Fehlender Betrag</b>	<b>CHF 31'000.-</b>
-------------------------	---------------------